

Gérard Rakotonirina



Il était temps. Après avoir laissé passer plusieurs « anomalies » concernant le métier journalistique dans la Grande île de l'océan Indien

-« anomalies »

venant du régime en place qui divise les collègues par l'argent pour régner-, Gérard Rakotonirina, Président de l'Ordre des Journalistes de Madagascar, est enfin sorti de sa torpeur. Voici le communiqué rédigé à la suite des menaces directes armées sur les journalistes, le 28 mars 2015 à Vassacos Antananarivo.



FANAMBARANA

Manoloana ny herisetra fanambanan'ny mpitandro filaminana basy mifahana ny mpanao gazety nanao ny asany teny Vasakoss, omaly :

Ny biraon'ny filankevitry ny Holafitry ny mpanao gazety dia manameloka tanteraka izany. Endrika sy fihetsika manohintohina ny fahalalahan'ity asa ity sy fanakantsakanana ny zon'ny olom-pirenena hahalala vaovao izany.

Eo ankatoky ny famaranana ny fandrafetana ny ho lalànan'ny fifandraisana isika izao koa entanina ny tompon'andraikitra mahefa handray ny fepetra mifanandrify amin'ny fihetsiky mpitandro filaminana manao fihetsika toy ireny.

Amin'ny anaran'ny biraon'ny filankevitry ny Holafitry ny mpanao gazety eto Madagasikara.

Antananarivo, 29 Marsa 2015

Ny Filoha,

Rakotonirina Gérard



TRADUCTION LIBRE

En regard des menaces sur les journalistes venus effectuer leur travail, hier, à Vassacos, perpétrées par des éléments des forces de sécurité avec des armes de guerre qu'ils ont pointé sur ces journalistes :

Le Bureau de l'Ordre des Journaliste condamne totalement cet acte qui remet en cause la liberté de presse et constitue une entrave au droit des citoyens à l'information.

Nous sommes, actuellement, à la dernière étape concernant la rédaction finale du code de la communication. Aussi, nous exhortons les responsables concernés à prendre les mesures nécessaires vis-à-vis des éléments des forces de sécurité qui ont agi ou agiront encore de la sorte.

Au nom du Bureau de l'Ordre des Journalistes de Madagascar.

Traduit par Jeannot Ramambazafy – 30 mars 2015